



Rochester Chinese Christian Church
1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526
Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

Pastor Dingli Chen dchen@rochesterccc.org **Minister Egan Yip** eyip@rochesterccc.org
Pastor Stone Wang swang@rochesterccc.org

August 23, 2026 9:30 AM

Prayer Focus:

Pray that brothers and sisters will pursue holiness
by resting in His presence.

Call to Worship

Hymn of Praise

Pastoral Prayer

Scripture Reading **Exodus 15:23-27**

Sermon Pastor Chen

Bitter Water to Sweet

Response Hymn

Doxology

Benediction

Welcome and Announcements

Next Week's Sermon Speakers

English Worship
Minister Egan Yip

Chinese Worship
Pastor Wang

RCCCW Worship
Pastor Chen



羅城華人基督教會
1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526
Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

陳定立牧師 dchen@rochesterccc.org **葉依芹傳道** eyip@rochesterccc.org
汪正飛牧師 swang@rochesterccc.org

2026年8月23日 上午十一點十五分

本週禱告焦點

求主使弟兄姊妹在安息於祂同在的過程中，竭力追求聖潔。

靜默

宣召

唱詩

公禱

唱詩

歡迎與報告

牧禱

讀經

證道

回應詩

三一頌

祝福

默禱

詩篇 138:1-3

敬拜主

有一位神

一生愛祢/親愛的寶貴耶穌

希伯來書 12:1-2

林生民弟兄

屬靈的馬拉松：如何終結得好

一．移除重擔

二．保持節奏

三．專注終點

跟隨主到底

下主日崇拜講員

英文崇拜
葉依芹傳道

中文崇拜
汪牧師

西區崇拜
陳牧師

報告事項

1. 謝謝大家捐贈書包給希望日！我們共募集到 60 個書包，已及\$500 用於幫助羅城兒童。
2. 9 月 12 日 10:50 的博愛團契聚會將由李為璜弟兄（Uncle Allen）分享《神在 RCCC 的建造與帶領》。借著回顧教會一路走來的歷程，見證神信實的帶領與豐盛的恩典，盼望大家能更認識神在教會中的作為，數算主恩，堅定信心，在主裡同心同行，彼此扶持，共同為福音作美好的見證。誠摯邀請大家參加！
3. 9 月 13 日和 9 月 20 日下午一點半在本堂召開兩次聯合會眾大會，解答關於活水教會（原西區教會）計劃於 2027 年 1 月 1 日成為獨立法人一事的疑問。9 月 27 日崇拜結束後（約下午 12:30），將分別在母堂和西區就此事進行正式的會員投票。
4. 家庭生活中心明天開始鋪設新地板，從明天到 9 月 10 日期間暫停開放。體育活動預計 9 月 11 日恢復。如有任何疑問或想法，請聯絡陳瑋成弟兄（Sam Chen）。
5. 我們教會的中秋節外展活動將於 9 月 26 日星期六在本堂舉行，更多詳情稍後通知。歡迎邀請親朋一起來參加這個慶祝活動！如果您有興趣幫忙，請聯繫許文斌或楊東弟兄。

Announcements:

1. Thank you to everyone who donated backpacks to Day of Hope! We were able to collect 60 backpacks as well as \$500 towards helping children in the City of Rochester.
2. There will be an Agape fellowship meeting held on Saturday, September 12th from 10:50 AM. Uncle Allen Lee will be sharing. Everyone is invited to attend.
3. There will be two combined congregational Town Hall Meetings on September 13th and September 20th in Penfield at 1:30 PM to answer any questions members may have about the planned legal independence of RLWCC on January 1, 2027. There will be a formal congregational vote on RLWCC's legal independence on September 27th right after Chinese service (around 12:30 PM) held in both Penfield and Henrietta locations.
4. The Family Life Center will undergo construction to install new flooring starting tomorrow. The FLC will be unavailable tomorrow through September 10. Sports activities are expected to resume September 11. If you have any questions or concerns, please contact Sam Chen.
5. Our church-wide Mid-Autumn Festival outreach will be on Saturday, September 26th in Penfield. More details to come. Invite friends to join us in this celebration! If you're interested in helping, please contact Wenbin Xu or Dong Yang.